

**Pensumliste SANT660. Flerkulturell forståelse og kommunikasjon.
Institutt for Sosialantropologi, Universitetet i Bergen. Vår 2018.**

1. Introduksjon til sosialantropologiske tenkemåter

Hylland Eriksen, Thomas og Sajjad, Torunn A. 2015. *Kulturforskjeller i praksis. Perspektiver på det flerkulturelle Norge*. Oslo: Gyldendal akademisk (258 s.)

BOK- LÅN/KJØP

Hylland-Eriksen, Thomas. 2010. *Små steder, store spørsmål*. Oslo: Universitetsforlaget

BOK-LÅN/KJØP

Alle kapittel bortsett fra «Kapittel 2. Antropologiens Historie» og «Kapittel 13. Produksjon, natur og teknologi». (Totalt ca. 260 s.)

BOK

2. Kjønn, familie og religion

Aase, Thor Halfdan. 2007. *Ærens grammatikk*. I Fuglerud, Øyvind og Thomas Hylland Eriksen (red). *Grenser for kultur? Perspektiver frå norsk minoritetsforskning*. S. 227-249. Oslo: Pax forlag (22 s.)

OPPLASTET

Engebrigtsen, Ada I. og Øyvind Fuglerud. 2009. Innvandring og kultur. I Engebrigtsen, Ada I. og Øyvind Fuglerud (red.) *Kultur og generasjon. Tilpasningsprosesser blant somaliere og tamiler i Norge*. S. 37-59. Oslo: Universitetsforlaget. (22 s.)

OPPLASTET

Hoel, Anette S. 2014. Mer enn norsk: Kulturell hybridisering og farskap blant minoritetsetniske menn. *Tidsskrift for Kønnsforskning* 2-4 (38):219-234 (15 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Hoem, Vibeke. 2011. Kreative kulturpendlere. Forhandling og kompromiss blant unge minoritetskvinner i Oslo. I Hylland-Eriksen, Thomas og Næss, Hans Erik (red). *Kulturell kompleksitet i det nye Norge*. S. 97-105. Unipub (8 s.)

OPPLASTET

Moen, Bjørg. 2011. «Det står i koranen».: Familieforpliktelser overfor eldre i pakistanske familier. *Norsk Antropologisk Tidsskrift* 22(1):37-48 (11 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Sajjad, Torunn A. 2012. Er dere i slekt? Om slektskap og genetisk veiledning blant pakistansk-norske familier. *Norsk Antropologisk Tidsskrift*. 23 (1): 16-24 (8 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Smedal, Olaf. H. Blod, sæd, moral og teknologi. Hva slektskap brukes til. I Nielsen, Finn Sivert og Smedal, Olaf. H. (red). *Mellom himmel og jord. Tradisjoner, teorier og tendenser i sosialantropologien*. S. 115-160. Fagbokforlaget (45 s.)

Tilgjengelig på NB.no.

OPPLASTET

Wikan, Unni. 2003. For ærens skyld. Fadime til ettertanke. Oslo. Universitetsforlaget.
NB: kun kapittel «Forord» (s. 7-16) og Kapittel 2: «Ære» (s. 59-100). 9+41=50 s.

OPPLASTET

3. Makt, autoritet og samfunnsorganisering

Andersson, Mette et. al. 2012. *Kritiske hendelser, nye stemmer. Politisk engasjement i transnasjonal orientering i det nye Norge*. Oslo: Universitetsforlaget.

NB: kun Kapittel 5 «Antikrigsengasjement i moskeen og på gata» (s. 88-108), og Kapittel 6:

Mangfoldets stemmer- grenseløse ytringer? (s. 112-136). 20+24=44 s.

OPPLASTET

Ahmadi, Farida. 2013 (2008). I Ahmadi, Farida. *Tause skrik. Smerte og multikulturalisme.*

Minoritetskvinnens behov for anerkjennelse. Oslo: Pax forlag

NB: kun Kapittel 1. «Verdens mest inkluderende samfunn?» (s. 14-22), Kapittel 6. «Mannsdominans og sosial kontroll» (s. 101-111), og Kapittel 9. «Globaliseringens tapere» (s. 150-159). 8+10+9=27 s.

OPPLASTET

Bendixsen, Synnøve. 2015. «Give me the damn papers!». Å vente på oppholdstillatelse. *Norsk Antropologisk Tidsskrift* 26 (3-4):285-303 (18 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Gullestad, Marianne. 2002. Den intellektuelle og den politiske eliten, i Gullestad, Marianne. *Det norske sett med nye øyne. Kritisk analyse av norsk innvandringsdebatt*. S. 15-58. Oslo:

Universitetsforlaget. (43 s.)

OPPLASTET

Fuglerud, Øyvind. 2003. Kontroll og korrupsjon: Et bidrag til historien om den norske innvandringskontrollen. *Norsk Antropologisk Tidsskrift* 14 (2-3):137-146 (9 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Lidén, Hilde. 2001. Underforstått likhet. Skolens håndtering av forskjeller i et flerkulturelt samfunn. I

Lien, Marianne, Hilde Lidén og Hallvard Vike (red.). *Likhetens paradokser. Antropologiske undersøkelser i det moderne Norge*. S. 68-81. Oslo: Universitetsforlaget. (13 s.)

OPPLASTET

Lien, Inger-Lise. 2004. 'Å finne seg sjæl'. Om innvandrerdømmens frihet, makt og motmakt. I Engelstad, Fredrik og Ødegård, Guro (red). *Ungdom, makt og mening*. S. 304-327. Oslo: Gyldendal (23 s.)

OPPLASTET

Sollund, Ragnhild. 2007. Politikultur og ukultur? Politiets stereotypifisering av etniske minoriteter. I Fuglerud, Øyvind og Thomas Hylland Eriksen (red). *Grenser for kultur? Perspektiver frå norsk minoritetsforskning*. 278-304. Oslo: Pax forlag (26 s.)

OPPLASTET

Valenta, Marko og Berit Berg. 2008. Innvandreres møte med politiet. *Norsk Tidsskrift for Migrasjonsforskning* 9 (1):27-43 (16 s.)

OPPLASTET

4. Migrasjon, innvandring og flerkulturelle møter i det norske samfunnet

Berg, Berit, Fladstad, Torunn og Lauritzen, Kirsten. 2006. *Kvinneliv i eksil*. Oslo: Gyldendal Akademisk.

NB: kun kapittel 3 «Alams fortelling»(s. 29-59) og Kapittel 8 «Ayans fortelling». (s. 151-185) 30+33 = 63 s.

OPPLASTET

Gullestad, Marianne. 2002. Om å være både norsk og farget. *Nytt Norsk Tidsskrift* 2: 155-175 (20 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Fangen, Katrine. 2006. Assimilert, hybrid eller inkorporert i det etniske? Tilpasning og identifikasjon blant somaliere i Norge. *Sosiologisk Tidsskrift* 14 (81):4-33 (29 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Lidén, Hilde. 2002. Debatt: Ungdom i Oslo Øst. *Nytt Norsk Tidsskrift*. (2): 205-209 (4 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Lien, Inger Lise. 2002. Ære, vold og kulturell endring i Oslo indre by. *Nytt Norsk Tidsskrift* 1:27-41 (14 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Lien, Inger Lise. 2011. *I bakvendtland- kriminelle liv*. Oslo: Universitetsforlaget. NB: kun kapittel 1. «Forskning i fengselet» (11-20) og kapittel 3 «Veien inn» (42-68). 9+26=35 s.

OPPLASTET

Mehmed, Kaya. 2002. Problematiske perspektiv på innvandrerungdom. *Nytt Norsk Tidsskrift*. (2): 209-213 (5. s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Pedersen, Marianne H. 2007. Umm Zainaps rejse. Fra irakisk middelklasse til flyktning i Danmark. I Olwig, Karen F. og Pærregaard, K. (red). *Integration. Antropologiske Perspektiver*. S. 191-210. København: Museum Tusculanums Forlag. Københavns Universitet. (19 s.)

OPPLASTET

Pedersen, Willy og Vestel, Viggo. 2005. Tvedydige maskuliniteter, appellerende seksualitet. *Tidsskrift for Samfunnsforskning*. 46 (1): 3-34 (31 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Weiss, Nerina. 2015. Ønske om å bli som andre barn. Hverdagen til barn med endelig avslag på sin asyløknad. I Bendixen S.K., Jacobsen C. M. og Søvig K. H. (red). *Eksepsjonell velferd? Irregulære migranter i det norske velferdssamfunnet*. S. 224-240. Oslo: Gyldendal (16 s.)

OPPLASTET

5. Flerkulturell kommunikasjon og samhandling

Brenna, Loveleen R. 2005. Reisen mellom ulike virkeligheter. I Aambø, R. (red). *Typisk norsk å være uhøflig? Innvandrere har ordet*. S. 58-72. Oslo: Kulturbro forlag. (14 s.)

HAR KJØPT TIL SV.

OPPLASTET

Dypedahl, Magne og Bøhn, Henrik. 2017. Verbal kommunikasjon og kontekstbevissthet. I Dypedahl, Magne og Bøhn, Henrik. *Veien til interkulturell kompetanse*. S. 67-80. Fagbokforlaget. (13 s.)

OPPLASTET

Hylland Eriksen, Thomas. 2011. Hva betyr «vi»? I Hylland-Eriksen, Thomas og Næss, Hans Erik (red). *Kulturell kompleksitet i det nye Norge*. S. 9-43. Unipub (34 s.)

OPPLASTET

Hylland Eriksen, Thomas. 2004. Hijaben og 'de norske verdiene'. I Njål Høstmelingen(red.): *Hijab i Norge*. S. 97-113. Oslo: Abstrakt. (16 s.)

OPPLASTET

Hylland-Eriksen, Thomas. 2001. Kultur, kommunikasjon og makt. I Hylland Eriksen, Thomas (red). *Flerkulturell forståelse*. 57-72. Oslo: Universitetsforlaget (15 s.)

OPPLASTET

Longva, Ahn Nga. 2003. Nordmenn, høflighet og kunsten å omgå fremmede. *Norsk Antropologisk Tidsskrift* 14 (1): 16-26 (10 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Magelssen, Ragnhild. 2009. Virkeligheten skapes. I Magelssen, Ragnhild. *Kultursensitivitet. Om å finne likhetene i forskjellene*. S. 109-122. Oslo: Akribe (13 s.)

OPPLASTET

Rugkåsa, Marianne. 2012. *Likhetens dilemma. Om sivilisering og integrasjon i den velferdsambisiøse norske stat*. Gyldendal Akademisk.

NB: kun følgende kapitler: «Kvalifisering til arbeidslivets regler og rutiner» (s. 60-79), «Forhandling om kulturelle og religiøse uttrykk» (s. 94-111), «Barneomsorg, familieliv og likestilling» (s. 115-136). (19+17+21=57 s.)

OPPLASTET

Rugkåsa, Marianne, Ketil Eide og Signe Ylvisaker. 2015. Kulturalisering og symbolsk mening i barnevernsarbeid. *Tidsskrift for velferdsforskning* 18 (2): 2-15 (13 s.)

OPPLASTET

6. Antropologisk kunnskap i helsesektoren

Blix, Bodil H. 2014. En kritisk refleksjon over betydningen av kultur i møter mellom innvandrere og helse- og omsorgstjenester. *Tidsskrift for Samfunnsforskning* 55 (4): 471-484 (13 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Talle, Aud. 2001. 'But it is mutilation' Antropologi og vanskelige temaer. *Norsk Antropologisk Tidsskrift* nr. 1-2, 2001, s. 25-33 (9 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Haaland, Marte E.S. 2016. Krevende kommunikasjon om svangerskap og fødsel. Om veiledning av innvandrerkvinner på en norsk helsestasjon. *Norsk Antropologisk Tidsskrift* 27 (3-4): 191-208 (17 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Ingstad, Benedicte. 2007. *Medisinsk Antropologi. En innføring*. Oslo: Fagbokforlaget

NB: kun Kapittel 2: «Kulturell formgiving av helse og sykdom» (s.37-62) og Kapittel 7: «Psykiatri og antropologi» (s. 185-196). 25-11 s.=36 s.

OPPLASTET

Saadathi, Monir og Hansen, Ingrid. 2015. 'Disse smertene plager min sjel': en kvalitativ intervjustudie av iranske kvinner i Norge. *Nordic Journal of Nursing Research* 35 (1):38-44 (6 s.)

Tilgjengelig på Oria

Totalt sideantall: 1418 s.

Supplementerende litteratur

Howell, Signe og Marit Melhuus (1996) *Fjern og Nær. Sosialantropologiske perspektiver på verdens samfunn og kulturer*. Oslo: Ad Notam. Gyldendal.

Kapitlene: Afrika, Afrikas Horn, det sørlige Afrika, Øst-Afrika og de sørlige Sentral-Afrika, Vest-Afrika (s. 103-200), Midtøsten (s. 469-491) og Norden (s. 534-556). (Totalt ca. 141 s.)

BOK- LÅN/KJØP

Foreslått videre lesning

Ahmadi, Farida. 2013 (2008). *Tause skrik. Smerte og multikulturalisme. Minoritetskvinnens behov for anerkjennelse*. Oslo: Pax Forlag

BOK- LÅN/KJØP

Archetti, Eduardo P. 2003. Den norske «idrettsmodellen»: Et kritisk blikk på sivilisert samfunn i Norge.

Norsk Antropologisk Tidsskrift 1: 8-15.

Tilgjengelig i Oria

Arntsen, Torunn S. 2011. En kritisk analyse av begrepet stigma knyttet til debatten om ekteskap mellom slektninger. *Michael Quarterly* 8:545-560

Tilgjengelig i Oria

Dahl-Jørgensen, Carla. 2002. «Det blir aldri det samme igjen»: refleksjoner om tilbakevending blant bosniske flyktninger. *Norsk Antropologisk Tidsskrift* 3 (13):127-150

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Debesay, Jonas et. Al. 2014. Dispensing Emotions: Norwegian Community Nurses' Handling of Diversity in a Changing Organizational Context. *Social Science and Medicine* 119: 74-80

Tilgjengelig i Oria

Fangen, Katrine. 2008. *Identitet og praksis. Etnisitet, klasse og kjønn blant somaliere i Norge*. Oslo: Gyldendal Akademiske.

BOK- LÅN/KJØP

Grønhaug, Reidar. 1979. Nordmenn og innvandrere. Om etnisitet og klasse som ulike forutsetninger for sosial deltagelse i Norge, i Reidar Grønhaug (red.), *Migrasjon, utvikling og minoriteter*. S. 125-145. Oslo: Universitetsforlaget. (20 s.)

OPPLASTET

Johansen, R. Elise B. 2006. Smerte påført i kulturens navn: omskårede kvinners erfaring i eksil. I Grimen, Harald og Ingstad, Benedicte (red.) *Kulturelle perspektiv på helse og sykdom*. S. 197-213.

Oslo: Universitetsforlaget

OPPLASTET

Midtbøen, Arnfinn. 2017. Innvandringshistorie som faghistorie: kontroverser i norsk migrasjonsforskning. *Nytt Norsk Tidsskrift* 2 (34): 130-149 (19 s.)

Tilgjengelig på Oria/Idunn.no

Magelssen, Ragnhild. 2008. *Kultursensitivitet. Om å finne likhetene i forskjellene*. Oslo: Akribe

BOK- LÅN/KJØP

Wikan, Unni. 2001. "My Son: A Terrorist?" (He Was Such a Gentle Boy). *Anthropological Quarterly* 75 (1): 117-128

Tilgjengelig på Oria